Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 42 (1969)

Heft: 3

Rubrik: La Suisse, pays divers et toujours pittoresque

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

La Suisse, pays divers et toujours pittoresque

Brochures avantageuses et richement illustrées de l'Office national suisse du tourisme

La Suissa d'aujourd'hui

La Suisse d'aujourd'hui	Fr.	1.—	allem., franç., ital., espagn., port., holl., suédois, angl.
«Suisse»	gratuit		allem., franç., angl., ital., espagn., holl., suédois, danois
Lieux de vacances en Suisse			franç., espagn., holl.
Les stations d'hiver en Suisse			franç., ital., espagn.
L'alpinisme en Suisse	Fr.	1	allemand, français
Beaux voyages par rail en Suisse	Fr.		allemand, français
Sur les routes suisses	Fr.		allemand
Routes alpestres suisses	FI.		allemand, italien
La Suisse en auto			
Itinéraires d'art en Suisse	г.		allemand, français, anglais, italien
La Suisse du Nord-Ouest	Fr.	1.—	français allemand
La Suisse du Nord-Odest			
Anciens vitraux en Suisse	Fr.		allemand, français
	Fr.	4.50	français, anglais, italien
Les plaisirs de la table et la	_	4.50	DE SERVE MARE AND RESERVED AND A SERVED OF THE SERVED ASSESSMENT OF THE
vaisselle ancienne en Suisse			anglais
Belles enseignes de Suisse	Fr.		en librairie; allem., franç., angl., ital.
La femme suisse	Fr.		allemand, français
La Suisse romantique	Fr.		en librairie; franç., ital.
Brochure «Paul Budry»	Fr.	2.50	français
L'enseignement universitaire			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
en Suisse			allemand, français, anglais, espagnol
Ecoles privées en Suisse			en 8 langues
Cours et camps de vacances en			
Suisse			en 3 langues
Homes d'enfants en Suisse			en 4 langues
Guide thermal suisse			allemand, français, anglais
Petit guide de la Suisse climatique	Fr.	2.—	allemand, français, anglais
La pêche sportive en Suisse	Fr.	1.—	en 3 langues
Liste des Motels en Suisse			en 4 langues
Sports d'été en Suisse	Fr.	4.—	allemand, français, anglais
Conditions de logement pour les			
étudiants dans les villes			
universitaires en Suisse	gra	tuit	en 3 langues
LA SUISSE			
Paysage, art, littérature, culture			
et histoire	Fr.	16.—	Vade-mecum du touriste
			en librairie; allem., franç., angl.
Hugo Wetli: Les régions de la Suisse	•		
1 série de 12 reproductions	Fr.	7.20	
Chaque reproduction	Fr.	60	
Reproductions artistiques			
de Carigiet (Wolfsberg)			
1 série de 9 reproductions	Fr.	45.—	texte en 2 langues
Chaque reproduction	Fr.		SAN ABBET OF SHARE OF SHE
1 série de cartes postales			
(12 photos en couleur)	Fr.	2.—	allem., franç., angl., ital., espagn.
Contac			

Ces brochures peuvent être obtenues auprès de l'Office national suisse du tourisme, Talacker 42, 8023 Zurich

Fr. -.50

Fr. 1.50 allemand, italien

Fr. 4.— texte en 4 langues

Fr. -.50 allemand/anglais, français/italien

-.50 franç., ital., port., holl.

Cartes

La Suisse en images

Chaque reproduction

Carte routière officielle suisse

Carte touristique de la Suisse

Cartes régionales (O. Müller)

1 série de 8 reproductions

Veranstaltungen der kommenden Wochen Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST. Changements réservés

Aarau

März: Bis 16. Aargauer Kunsthaus: Franz Fischer/Albert Siegenthaler - Carl Roesch/ Jakob Probst

18. März/20. April. Aargauer Kunsthaus:

Willy Müller
19./29. «Das schiefe Theater» (fahrbares Kleintheater): Albert leVice und Dominique Thommy spielen kleine Spiele 22. März/20. April. Aargauer Kunsthaus:

Paul Flora

Adelboden

März: 15., 22. Eishockeyspiele 16. Hahnenmoos-Riesenslalom 30. Schwandfeldspitz-Riesenslalom April. Geführte Frühlingsskitouren

Airolo

März: 16. «Sie und Er»-Skirennen April: 6. Skirennen «Belle Epoque»

Alt St. Johann

März: 9./15. Churfirsten-Skiwoche

Amriewil

April: 7. Concours hippique

Andermatt

März: 30. Zürcher Firmensport-Skirennen

März: 16. Ev. Kirche: Oberthurgauischer Kammerchor

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arolla

Mars: 23. Derby d'Arolla: Slalom géant

Arosa März: 12. Kath. Kirche: Orgelrezital Hans

Vollenweider
12., 19., 26. Internationale Eisrevuen
13. Blitzschachturnier
14., 17., 21., 24., 28. Pferdeschlittenfahrten
16., 23. Eishockey-Freundschaftsspiele
21./23. Ski: 20. Internationales Dreipisten-

April: 5./7. Curling: Osterturnier

Ascona

März: 19. Festa di San Giuseppe: Prozession und Küchleinverteilung

Asuel

Mars: 15/16. Marche populaire

Auvernier

15 mars/13 avril. Galerie Numaga: Ung-No Lee (Corée), peintures récentes

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

März: 6./15. «Das schiefe Theater» (fahrbares Kleintheater): Albert leVice und Dominique Thommy spielen kleine Spiele Kursaal: Modeschau

13. Kurtheater: «Zum goldenen Anker» von

Marcel Pagnol

14. Aula der Kantonsschule: Kammerkonzert

(Trio Stradivarius) 15. Kurtheater: Voli Geller/Walter Morath. — Antoniuskirche Wettingen: «Ungarische Krönungsmesse» von Liszt. — Martinsberg:

Jugendball
16. St.-Michaels-Kirche, Ennetbaden: Tripel-konzert von J. S. Bach
17. Kurtheater: Gastspiel

Kursaal: Symphoniekonzert
 Kurtheater: «Das Ehekarussell».
 Kursaal: Militärkonzert UOV-Spiel

22. Kurtheater: Operette

Schulhaus Margeläcker, Wettingen: Kammermusikensemble Zürich

Kammermusikensemble Zürich 29. Kurtheater: «Gläubiger» und «Paria», Ein-akter von A. Strindberg April: 1. Wiedereröffnung des Museums im Landvogteischloss (Römische Sammlung) und der Klosterkirche Wettingen

und der Klosterkirche Wettingen
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags-und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad: Täglich geöffnet

Bad Ragaz

März: 29. Wiedereröffnung des grossen Thermalschwimmbades

Bad Schinznach

März: 15. Eröffnung des Thermalschwimmbades und der Passantenbäder 29. Eröffnung des Golfplatzes

Konzerte und Theater

März/Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – Komödie: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien. – Théâtre Fauteuil. – Marionettentheater

März/2. April. Théâtre Fauteuil: Margrit Rainer/ Ruedi Walter

März/April. Kellertheater, Leonhardstrasse 7: «Spitzenhäubchen und Arsenik», Kriminalkomödie von J. Kesselring (Basel-

Krminalkomodie von J. Kesselring (Base dytschi Bihni) März: 11. Casino, Festsaal: Janácek-Quartett 12./13. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Hans Münch. Solisten: Robert und Gaby Casadesus, Klavier 13. Martinskirche: Basler Männerchor

Musikakademie: Musica Helvetica
 Martinskirche: Akademisches Orchester

16. Theodorskirche: Musica Viva. - Peters-

kirche: Orgelkonzert

17. Musiksaal: Cantate-Orchester Basel. —
Musikakademie: Internationale Gesell-

schaft für Neue Musik
Stadttheater: «Pygmalion» von G.B.Shaw
(Galas Karsenty-Herbert)

(Galas Karsenty-Herbert)
18, 21, 25, 28. Marionettentheater:
«D'Mondladärne» (baseldytsch)
20. Musiksaal: Festival Strings Lucerne.
Leitung: Rudolf Baumgartner. Solist:
Max Lesueur, Bratsche
21. Hans-Huber-Saal: Klavierabend Evelyne

Dubourg 22./23. Münster: «Matthäuspassion» von

J.S. Bach. Basler Gesangverein

23. Martinskirche: Symphoniekonzert. Leitung:
Eduard Muri. Solisten: Armin Tenger, Violine; Markus Stocker, Violoncello; Heinz Börlin, Klavier 24. Musiksaal: Collegium Musicum

25. Stadttheater: Premiere «Fidelio», Oper von L. van Beethoven
27./28. Martinskirche: Basler Kammerorchester

Leitung: Paul Sacher, Solisten

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Inter-preten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

Ausstellungen und Messen

März/12. April. Schweizerisches Museum für Volkskunde: «Geburt – Taufe – Kleinkind» März: Bis 23. Kunstmuseum, Kupferstich-

kabinett: Lithographien von Jasper Johns März/20. April. Kunstmuseum, Kupfer-stichkabinett: Eduardo Chillida, Zeich-

nungen, Radierungen, Lithographien März/13. April. Kunsthalle: Appel – Lucebert – Tajiri

Internationale Kongresse

März: 26./29. Arbeitstagung der Werkärzte der deutschen chemischen Industrie 27./28. Schweizerisch-deutsche Vakuum-

tagung
31. März/1. April. Internationales Otoneuro-

logisches Symposium

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u.a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. - Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – St.-Alban-Graben: Antiken-Museum. – St.-Alban-Graben: Antiken-Museum. — Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. — Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. — Botanischer Garten (Gewächshäuser). — Zoologischer Garten. — Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. — Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). — Feuerwehrmuseum. — Rhelnhafen Feuerwehrmuseum. - Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein-